

**Каталог компаний федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия (ФРГ),  
заинтересованных в поиске российских партнёров**

Название компании	Представитель организации	Контактные данные	Информация об организациях и компаниях	Направления сотрудничества
<p><b>Центр содействия экономическому сотрудничеству Германия-Россия Торгово-Промышленной палаты (ТПП) Дюссельдорфа</b></p>	<p>Андреа ГЕБАУЭР</p> <p><i>руководитель Центра</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 211 / 3557 300</p> <p>E-mail: gebauer@duesseldorf.ihk.de</p> <p>Сайт: www.duesseldorf.ihk.de</p>	<p>Центр содействия экономическому сотрудничеству Германия-Россия был создан в 2001 году. Центр является основной отправной точкой для немецких и российских предпринимателей и учреждений, которые заинтересованы в установлении взаимовыгодных деловых контактов.</p> <p>Партнёры Центра: столица земли Северный Рейн-Вестфалия г. Дюссельдорф, выставочная компания «Мэссе Дюссельдорф ГмБХ», ТПП Дюссельдорфа и Российско-Германская Внешнеторговая палата.</p>	<p>Консультирование и поддержка при установлении деловых связей, организация деловых поездок делегации предпринимателей, конференций, информационных мероприятий, семинаров и рабочих групп по актуальным вопросам немецко-российских экономических связей, информация о выставках и мероприятиях, поддержка инициатив Российско-Германской Внешнеторговой палаты.</p>

<p><b>“Cdplan, W.Kaltenbrunner GmbH”</b></p>	<p>Ульрике ВАРНКИНГ</p> <p><i>генеральный директор</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 444/420-440</p> <p>E-mail: ulrike.warnking@cdplan.de</p> <p>Сайт: www.cdplan.de</p>	<p>Разработка концептов, брендов и дизайна для торговых марок</p> <p>→ Дизайн торговых площадей для розничной продажи в филиалах магазинов в соответствии с генеральной линией заказчика.</p> <p>→ Дизайн внешнего облика, разработка вида торговых залов, дизайн пола, потолка, света.</p> <p>→ Концепция расстановки мебели, дизайн технических средств связи пункта обслуживания.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Поддержка в рекламном расположении продукции.</li> <li>- Организация тендеров и участие в их присуждении.</li> </ul> <p>→ Сервисное обслуживание: разработка пособий по дизайну магазина и использованию технических средств пункта обслуживания клиентов для сотрудников, обучение торгового персонала.</p>	<p>Сотрудничество с торговыми компаниями (розничная торговля продуктами, строительные рынки, торговые дома, площадки, требующие концептуальной обработки)</p>
--	--	--	--	---

<p><b>“d-i davit international gmbh”</b></p>	<p>Ульрих Карл Эмиль ШТАБЕНО</p> <p><i>директор</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 4271 / 93270</p> <p>E-mail: sales@davit-international.de</p> <p>Сайт: www.davit-international.de</p>	<p>Фирма d-i davit international gmbh является одним из ведущих производителей систем шлюпбалок. Компания расположена в г. Зулинген (Германия), где и была основана в 1985 г. Обладая организационной структурой международной торговли на базе глобальной сети агентств, фирма экспортирует 75% своей продукции.</p> <p><b>Деятельность:</b> Разработка, проектирование, производство, продажа и сервисное обслуживание палубного оснащения и, прежде всего, спасательных средств, грузоподъемного оборудования для морской отрасли.</p> <p><b>Области применения продукции:</b> оффшорная деятельность (ветроэнергетика, нефтегазовая отрасль), на пассажирских, торговых, арктических судах, судах спец.назначения. Основные рабочие материалы - сталь, нержавеющая сталь и алюминий.</p>	<p>Судостроение, судоремонт, палубные устройства, спасательные средства.</p>
--	---	---	--	--

<p><b>“Dango &amp; Dienenthal GMBH”</b></p>	<p>Йоахим НЁ <i>проект-инженер</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 271 / 4010 E-mail: jn@dds-filter.com Сайт: www.dds-filter.com</p>	<p><b>Производство</b> самоконтролирующихся фильтров с обратной промывкой и автоматическим управлением в функции времени и перепада давления, а также самопромывающихся собственным отфильтрованным средством.</p> <p><b>Продукция:</b> простые, переключаемые дуплексные и рукавные фильтры, сепараторы (гидроциклоны), «технологические» комплексные фильтры для отделения твердых частиц различной структуры.</p> <p><b>Области применения продукции:</b> химическая, сталелитейная, пищевая и бумажная промышленности, электростанции, системы фильтрации масла — эмульсионная фильтрация, охрана окружающей среды, строительно-инженерные коммуникации, а также использование в качестве предварительных коробочных фильтров, оболочки, замены песочных фильтров.</p>	<p><b>1.</b> Позиционирование компании на рынке Дальнего Востока РФ; <b>2.</b> Экспорт фильтров в Россию; <b>3.</b> Поиск потенциальных торговых представителей компании на ДВ РФ.</p>
---	--	--	--	--

<p><b>“Harting Electric GmbH &amp; Co. KG”</b></p>	<p>Артём ЛАПИНСКИЙ</p> <p><i>представитель компании</i></p>	<p>Тел.: 8 (495) 995 – 9993</p> <p>E-mail: ru@HARTING.com</p> <p>Сайт: www.HARTING.RU</p>	<p>ЗАО «ХАРТИНГ» является российским дочерним предприятием компании “HARTING”, мирового лидера по производству силовых электрических разъемов 10-650А, до 4кВ, а также сигнальных разъемов для соединения слаботочных сетей с защитой по IP65...68.</p> <p>Производимая продукция включает:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ силовые промышленные соединители Han®, предназначенные для использования в промышленной среде;</li> <li>→ сигнальные и силовые соединители для печатных плат по DIN 41 612;</li> <li>→ метрические соединители для печатных плат с шагом 2.0 и 2.5 мм;</li> <li>→ интерфейсные соединители (D-Sub, SEK и другие) для промышленного оборудования.</li> </ul>	<p>Целевые рынки:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- машиностроение;</li> <li>- автоматизация;</li> <li>- энергетика;</li> <li>- транспорт;</li> <li>- медицинская промышленность.</li> </ul> <p>Интересует продукция вышеуказанных направлений, а также крупные дистрибуторы для электрических и электронных компонентов.</p>
--	---	---	--	--

<p><b>“Hess Group”</b></p>	<p>Виктор ВТОРУШИН</p> <p><i>представитель компании</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 2736 / 49760</p> <p>E-mail: j.fast@hessgroup.com</p> <p>Сайт: www.hess- maschinenfabrik.de</p>	<p><b>Проектировка и производство:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- бетоноформовочных машин всех видов и типоразмеров;</li> <li>- оборудования для обработки готовых изделий, формы для всей номенклатуры изделий;</li> <li>- бетоносмесительные установки;</li> <li>- машины для бетонных труб и колец;</li> <li>- установки для производства газобетонных блоков автоклавным методом.</li> </ul> <p><b>Области применения продукции:</b></p> <p>производство полнотелых и пустотелых стеновых блоков, облицовочных материалов, потолочных камней перекрытий, фигурных камней, плитки для мощения дорог и тротуаров, бордюрного камня, водосточных желобов, кабельных лотков и других специальных изделий из тяжелого и легкого бетона.</p>	<p>Сотрудничество с</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- представителями строительных организаций;</li> <li>- производителями строительных материалов;</li> <li>- организациями, занятыми в сфере дорожного строительства.</li> </ul>
----------------------------	---	---	--	---

<p><b>“Otto Wolff GmbH”</b> Handelsgellschaft mbH</p>	<p>Олаф ПЛИТТНИК</p> <p><i>директор отдела экспорта</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 201 / 8445 35107</p> <p>Е-mail: olaf.plittnik@thyssenkrupp.com</p> <p>Сайт: www.otto-wolff.de</p>	<p>Компания “OTTO WOLFF” является торговым обществом с ограниченной ответственностью, которое является независимым свободным средним предприятием в группе “ThyssenKrupp”.</p> <p><b>Сфера деятельности:</b></p> <p>→ продажа высококачественной стали и стали специального назначения, цветных металлов и технических компонентов;</p> <p>→ поставка и обработка различных видов сырья, машин, устройств, оборудования, линий производства и обработки этих продуктов.</p> <p>→ технологическое консультирование по улучшению технического оборудования, последовательности производства, анализу местонахождений, планированию процессов.</p>	<p>Взаимовыгодное сотрудничество</p> <p>→ с автомобильными поставщиками или с предприятиями, которые занимаются обработкой металла;</p> <p>→ с предприятия, которые нуждаются в машинах и оборудовании для металлической обработки;</p> <p>→ с предприятиями, которые хотят повысить мощность производства;</p> <p>→ с предприятиями, деятельность которых соответствует международным нормами и которым требуются необходимые виды сырья и в машин;</p> <p>→ с предприятиями, которые занимаются обновлением и реставрацией своих машин и которым нужны запасные части;</p> <p>→ с предприятиями, которые нуждаются в технических компонентах;</p>
---	---	--	---	---

				→с предприятиями, желающими получить консультацию по улучшению их техники, производственного процесса, логистике и организации
<p><b>“Schmidt + Clemens GmbH + Co. KG”</b></p>	<p>Юрген ХУБЕР</p> <p><i>технический директор</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 2266 / 920</p> <p>E-mail: j.huber@schmidt-clemens.de</p> <p>Сайт: www.schmidt-clemens.de</p>	<p>Компания является ведущим производителем компонентов из нержавеющей стали и поставщик услуг для компаний-операторов установок отрасли машиностроения.</p> <p><b>Рынки сбыта:</b> нефтехимическая промышленность, технологии разделения, энергетические технологии, производство насосного оборудования, а также экструзии и технологии проката и профильной прессовки. Помимо вертикального и горизонтального центробежного литья, производится также формовочное литьё.</p> <p>Кованые элементы для отрасли профильной прессовки, производство оборудования и машиностроение дополняют спектр производственной продукции.</p> <p>Прокатные станки изготавливает британское дочернее предприятие «S+C Bowers &amp; Jones Ltd.».</p>	<p>Гидрокрекинг / производство водорода.</p>



<p><b>“SCHOTT AG”</b></p>	<p>Александр ПРОСУКУРЯКО В  <i>представитель</i></p>	<p>Тел.: 8 (495) 933 5153  E-mail: alexander.proskuryakov@ schott-export.com  Сайт: www.schott.com</p>	<p>Компания является международным технологическим концерном по разработке и производству спецстекла. <b>Сферы деятельности:</b> → бытовая техника; → фармацевтика; →солнечная и атомная энергетика; → электронная, оптическая и автомобильная промышленность. С 1998г. в Москве действует представительство компании. <b>Продукция компании:</b> - герметичные металлостеклянные соединения, защищающие чувствительную автоэлектронику; -герметичные кабельные проходки для атомных реакторов; - герметичные проходки для нефтегазовой отрасли и судов, транспортирующих сжиженный газ; -архитектурное стекло; - огнестойкое и безопасное остекление; - стеклокерамика для варочных панелей и каминов; - трубки из боросиликатного стекла; -оптика; - стекло для систем обеспечения безопасности.</p>	<p>Сотрудничество с предприятиями, работающими в следующих направлениях:  - производство стекла; - судостроение; - электронная промышленность и энергетическая отрасль (ТЭЦ, ГРЭС, АЭС, производители промышленных котлоагрегатов.</p>
---------------------------	--	--	--	--

<p><b>“Schuler Pressen GmbH”</b></p>	<p>Томас Вальтер Отто ЦАЙТШЕЛЬ</p> <p><i>директор по стратегическим закупкам, Россия</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (49) 361 / 706 870</p> <p>E-mail: Thomas.Zeitschel@schulergroup.com</p> <p>Сайт: www.schulergroup.com</p>	<p>Компания “Schuler Pressen” является машиностроительным предприятием с широким спектром производимой продукции.</p> <p><b>Сфера деятельности:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>→ производство прессов для обработки листового металла, объёмнойковки;</li> <li>→ производство оборудования для чеканки монет;</li> <li>→ производственные решения для обработки высокопрочных сталей и прессовки под высоким давлением;</li> <li>→ передовые решения в области автоматизации, разработки и производства деталей автомобильных кузовов и инструментов;</li> <li>→ поставка машин, оборудования, инструментов, технологического ноу-хау и услуг для всех сфер металлообработки.</li> </ul> <p><b>Заказчики:</b> производители и поставщики автомобилей, компании по производству бытовой техники, кузнечные цеха, предприятия энергетической и электротехнической промышленности.</p>	<p>В соответствии со своим профилем производства, компания получает от поставщиков не крупные партии товара, а изготовленные хоть и в индивидуальном порядке, но, тем не менее, весьма ресурсоёмкие компоненты.</p> <p>На Дальнем Востоке компания хотела бы построить отношения с поставщиками по нижеследующим видам продукции.</p> <p>В данном случае предполагается как сотрудничество в рамках будущих проектов компании “Schuler Pressen” в России, так и поставки китайским производителям.</p> <p><b>Заготовки:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Стальные отливки от 30 до 300 т.;</li> <li>- Чугунные отливки от 10 до 200 т.;</li> <li>- Кованные детали, (свободная кованная форма или на</li> </ul>
--------------------------------------	--	---	---	---

				<p>горизонтально-ковочной машине); -Стяжки; -Цилиндры для резервуаров высокого давления -Сварочные узлы средней и большой величины; -Опорные втулки из цветных металлов (например, бронзовые втулки диаметром до 2 м.).</p> <p>Кроме того, компания стремится воспользоваться возможностью построения деловых отношений с предприятиями-поставщиками.</p>
--	--	--	--	---

<p><b>“Commit GmbH”</b></p>	<p>Геррит ШМИТТЕР</p> <p><i>директор</i></p>	<p>Тел.: 8 10 (30) 206 1648-29</p> <p>E-mail: a.stenzel@commit-group.com</p> <p>Сайт: www.commit-group.com</p>	<p><b>Сфера деятельности:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-поддержка международным предприятиям на рынках стран СНГ;</li> <li>- широкий спектр сервисных услуг по оптимальному сопровождению немецких предприятий в России, Центральной Азии и на Кавказе;</li> <li>-консультационные услуги;</li> <li>- анализ рынка;</li> <li>- поиск партнеров;</li> <li>- поддержка при сбыте, основании фирмы или развитии производства административных единиц, экономических агентств и предприятий в Германии;</li> <li>- организация презентаций и посещение ярмарок для клиентов из стран СНГ.</li> </ul> <p>Наряду с головным отделением в Берлине группа компаний “Commit GmbH” обладает широкой сетью филиалов в России.</p>
<p><b>“Gertner Service GmbH”</b></p>	<p>Константин КРЕМЕР</p>	<p>Тел.: 8 10 (2233) 692 052 8 (495) 735 40 30</p> <p>E-mail: moskva@gertnergrou.com</p> <p>Сайт: www.gertnergrou.de  www.gertnergrou.com</p>	<p>Торговля, оборудование.</p> <p>Деятельность GERTNERGROUP подразделяется на три сферы:</p> <p><b>(1) Металлургия</b> – работа как в черной, так и цветной металлургии. Поставка оборудования для металлургических отраслей, начиная с оборудования для процесса плавления. Сюда относятся: плавильные агрегаты, устройства разлива слитков, заготовок для труб и профилей, установки горячей и холодной деформации металла, включающие в себя также периферийное оборудование для контроля, окончательной отделки и упаковки изделий.</p> <p>Производственная программа компании включает оборудование для изготовления прямошовных труб, а также профилей из нержавеющей марки стали.</p> <p>Сфера деятельности охватывает также сектор нагрева и термообработки слитков, заготовок, труб и плоского проката – как в рулонах, так и в установках сквозного типа. Поставка установок для уменьшения воздействия металлургических процессов на</p>

			<p>окружающую среду.</p> <p><b>(2)</b> Станки и установки, начиная от маленьких настольных станков, заканчивая комплексными производственными линиями по желанию заказчика. Поставщиками являются крупные предприятия и предприятия среднего класса из Германии Австрии, Швейцарии, Италии и Испании.</p> <p>К числу заказчиков относятся именитые производства из всех важных отраслей промышленности, таких как автомобилестроение, самолетостроение, судостроение, сельскохозяйственное машиностроение, заводы по производству подшипников, труб, машиностроительные и многие другие предприятия.)</p> <p><b>(3)</b> Торговля. Продажа запасных и комплектующих части для всех отраслей машиностроения.</p>
--	--	--	--